

Cream
Tobacco
BONTÉ
Sirey

— FUSION —

SERENISSIMA 

capri 

FUSION

24x59_9⁷/₁₆x23¹/₄

45x90_18"x36". 60x60_24"x24"

30x60_12"x24". 30,4x60,8_12"x24"

42,5x42,5_16³/₄x16³/₄. 42x42_16⁹/₁₆x16⁹/₁₆

*Nella fusione fra la natura e la tecnologia nasce un'eleganza attuale il cui fascino è un prezioso distillato fra le pietre ed i marmi più ricercati esistenti in natura. Dal forte impatto materico e grafico, **FUSION**, esibisce un'attenzione per il particolare assolutamente sorprendente. La tecnologia d'avanguardia con la quale la collezione è realizzata, riproduce con grande realismo le pietre di riferimento e dona ai colori nei quali essa è prodotta una grande variabilità. **FUSION** è disponibile in diversi formati, due finiture e quattro tonalità per le superfici da pavimento in gres porcellanato, ma è abbinata anche a rivestimenti in pasta bianca proposti in 5 nuance nel formato 24x59. La completezza della gamma rende **FUSION** ideale per la posa in ambienti residenziali interni e il mix di grafiche raggiunto, consente al progettista di offrire nuove prospettive all'abitare contemporaneo.*

From the fusion between nature and technology comes an up-to-date elegance whose charm lies in a precious distillation of the most sought-after stones and marbles that exist in the natural world. With its strong material and graphic impact, **FUSION** displays an absolutely amazing attention to detail. The cutting-edge technology used to create the collection reproduces the stones in question with great realism and gives great variability to the colours in which it is produced. **FUSION** is available in various sizes, two finishes and four colour shades for porcelain tiled floor surfaces, and is also combined with white-body wall tiles offered in 5 colourways in size 24x59 cm. The completeness of the range makes **FUSION** ideal for laying in interior residential surroundings and the mixture of patterns that can be achieved enables the designer to offer new perspectives for contemporary living.

La fusion de la nature et de la technologie donne naissance à une élégance actuelle, fruit du précieux mélange des pierres et des marbres les plus prisés existant dans la nature. Avec ses effets de matière et son fort impact graphique, **FUSION** se distingue par un soin du détail extrêmement surprenant. La technologie moderne avec laquelle la collection est réalisée permet de reproduire les pierres avec un grand réalisme, et confère une grande variabilité aux couleurs dans lesquelles elle est produite. **FUSION** existe en différents formats, deux finitions et quatre tons pour sols en grès cérame, mais la collection est également associée à des revêtements en pâte blanche déclinés en 5 nuances au format 24x59. Avec sa gamme particulièrement complète, **FUSION** est parfait pour une application dans des espaces résidentiels intérieurs. Les graphismes proposés permettent au concepteur de donner de nouvelles perspectives à l'habitat contemporain.

Aus dem Verschmelzen von Natur und Technologie entsteht eine aktuelle Eleganz mit dem Charme eines edlen Konzentrats der ausgefallensten Steine und Marmoren der Natur. **FUSION** offenbart einen starken materischen und grafischen Charakter und zeigt eine absolut überraschende Aufmerksamkeit für Details. Die hochmoderne Technologie, mit der die Kollektion gefertigt wird, gestaltet die jeweiligen Natursteine höchst getreu nach und verleiht den Farben, in denen sie produziert werden, eine starke Veränderlichkeit. **FUSION** gibt es in verschiedenen Formaten, zwei Ausführungen und vier Farbtönen für die Bodenplatten aus Feinsteinzeug, wird aber auch mit Wandverkleidungen aus weißer Masse kombiniert, die in 5 Farbtönen im Format 24x59 erhältlich sind. Dank der Vollständigkeit des Sortiments ist **FUSION** die ideale Lösung für die Innenräume der Wohnbereiche und die erzielte grafische Mischung erlaubt dem Planer die Gestaltung neuer Perspektiven für ein kontemporäres Wohnen.

Актуальная элегантность этой коллекции появилась на свет под совместным воздействием природы и технологии. Очарование **FUSION** заключается в удачном объединении самых красивых из существующих в природе разновидностей мрамора и камня. Предлагая впечатляющую текстуру и графику, коллекция **FUSION** удивляет повышенным вниманием, которое было уделено самым маленьким деталям. Передовая технология, при помощи которой производится коллекция, чрезвычайно эффективно воссоздает взятые в качестве эталона разновидности камня, наделяя предлагаемые в коллекции цвета большим разнообразием. Напольная плитка из керамогранита **FUSION** выпускается в разных форматах, двух отделках и четырех цветах, кроме того, она сочетается с облицовочной плиткой из белой глины, которая предлагается в 5 оттенках в формате 24x59. Полнота ассортимента коллекции **FUSION** превращает ее в идеальный материал для применения в интерьерах жилых объектов, при этом обильная смесь графических решений позволяет авторам проектов использовать новые подходы к оформлению современного жилья.





Cream



tobacco



BONE

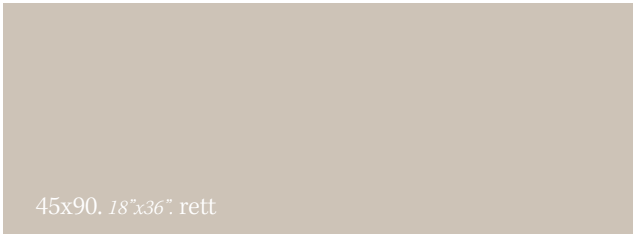


grey





Cream



45x90. 18"x36". rett





Cream

▲ 42,5x42,5. 16³/₄x16³/₄. nat

◀ 60x60. 24"x24". lapp-rett





9

tobacco

▲ 60x60, 24"x24" rett

SERENISSIMA 

◀ 30,4x60,8, 12"x24" nat





tobacco

◀ 60x60. 24"x24". lapp-rett
Rosone Fusion Tobacco. 120x120. 48"x48". lapp-rett
Fascia Fusion Tobacco. 14,6x60. 5³/₄x24". lapp-rett
Angolo Fusion Tobacco. 14,6x14,6. 5³/₄x5³/₄". lapp-rett





13

tobacco

▲ 60x60. 24"x24". lapp-rett
Rosone Fusion Tobacco 120x120. 48"x48". lapp-rett

◀ 30,4x60,8. 12"x24". nat

SERENISSIMA 





grey

▲ 30,4x60,8. 12"x24". nat

◀ 42,5x42,5. 16³/₄"x16³/₄". nat

SERENISSIMA 





SERENISSIMA 

grey

◀ 30x60. 12"x24". lapp-rett
42x42. 16⁹/₁₆x16⁹/₁₆ lapp-rett
Mosaico Fusion Grey 2,2x2,2. 7/8x7/8. lapp-rett





19

BONE

▲ 42x42. 16⁷/₁₆x16⁷/₁₆. lapp-rett

◀ 30,4x60,8. 12"x24" nat

SERENISSIMA 





Blue BONE

- ◀ Bone 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
- Blue 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
- Fascia Etoile Bone 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
- Fascia Etoile Blue 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
- Bone 60x60. 24"x24". lapp-rett

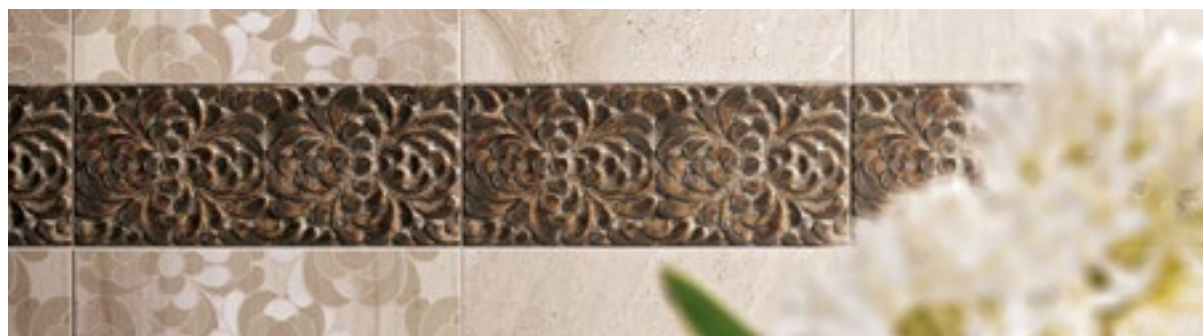
BONE grey

- ▲ Bone 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
- Grey 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
- Fascia Lux Grey 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
- Listello Lux 2x59. 7⁷/₈x24". rett
- Grey 60x60. 24"x24". lapp-rett





23



Cream tobacco

◀ Cream 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
Tobacco 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
Fascia Splendor Cream 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
Fascia Splendor Tobacco 24x59. 9⁷/₁₆x23¹/₄. rett
Listello Splendor 10x24. 4¹/₂x9⁷/₁₆. rett
Tobacco 60x60. 24¹/₂x24¹/₂. lapp-rett





25

Cream tobacco

- ◀ Cream 24x59. $9\frac{7}{16} \times 23\frac{1}{4}$. rett
- Tobacco 24x59. $9\frac{7}{16} \times 23\frac{1}{4}$. rett
- Fascia Rapsody Cream 24x59. $9\frac{7}{16} \times 23\frac{1}{4}$. rett
- Composizione Raffaello Cream 48x59. $18\frac{7}{8} \times 23\frac{1}{4}$. rett
- Listello Raffaello Cream 4,5x59. $1\frac{3}{4} \times 23\frac{1}{4}$. rett
- Tobacco 42x42. $16\frac{9}{16} \times 16\frac{9}{16}$. lapp-rett

Cream



45x90 - 18"x36"

60x60 - 24"x24"

30x60 - 12"x24"

30,4x60,8 - 12"x24"

42,5x42,5 - 16³/₄"x16³/₄"

42x42 - 16³/₁₆"x16³/₁₆"



10 mm
spessore - ³/₈"
thickness
épaisseur
stärke
толщина

26

gres fine porcellanato smaltato

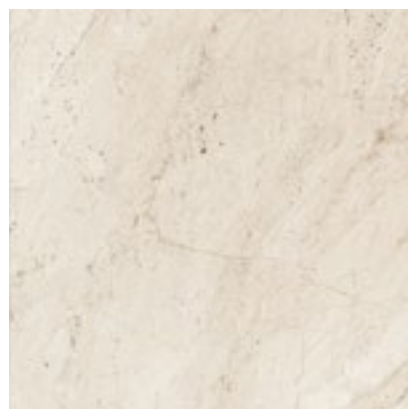
glazed fine porcelain stoneware
grès cérame fin émaillé
glasiertes feinsteinzeug
тонкого глазурованного керамогранита



45x90 - 18"x36" rett
45x90 - 18"x36" lapp-rett



30,4x60,8 - 12"x24" nat
30x60 - 12"x24" lapp-rett



60x60 - 24"x24" rett
60x60 - 24"x24" lapp-rett



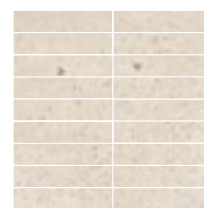
42,5x42,5 - 16³/₄"x16³/₄" nat
42x42 - 16³/₁₆"x16³/₁₆" lapp-rett

Mosaici

Mosaics . Mosaïques .
Mosaiken . Мозаика



Mosaico Fusion Cream
tessera 5x5 - 2"x2" nat



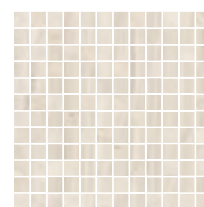
Mosaico Brick Fusion Cream
tessera 3x15 - 1³/₁₆"x6" nat

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30,4x30,4 - 12"x12"

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30x30 - 12"x12"



Mosaico Fusion Cream
tessera 2,2x2,2 - ⁷/₁₆"x⁷/₁₆" lapp-rett

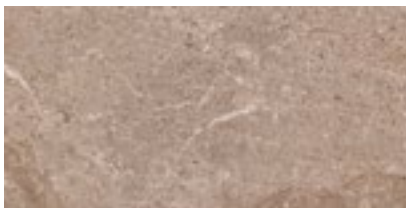


Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun listello non superiore al 25% della lunghezza.
When laying, you are recommended not to stagger the strips by more than 25% of the length.
Pose conseillée avec un décalage entre chaque listel non supérieur au 25% de la longueur.
Wir empfehlen eine Verlegung im Viertelverband.
Рекомендуется укладка с разном элементов друг относительно друга, не превышающим 25% длинны элемента

tobacco



45x90 - 18"x36" rett
45x90 - 18"x36" lapp-rett



30,4x60,8 - 12"x24" nat
30x60 - 12"x24" lapp-rett



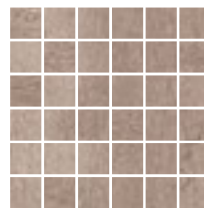
60x60 - 24"x24" rett
60x60 - 24"x24" lapp-rett



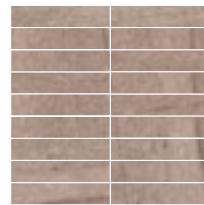
42,5x42,5 - 16³/₄x16³/₄ nat
42x42 - 16³/₁₆x16³/₁₆ lapp-rett

Mosaici

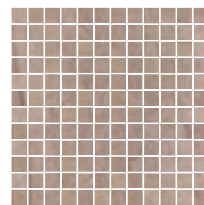
Mosaics . Mosaïques .
Mosaiken . Мозаика



Mosaico Fusion Tobacco
tessera 5x5 - 2"x2" nat



Mosaico Brick Fusion Tobacco
tessera 3x15 - 1³/₁₆x6" nat



Mosaico Fusion Tobacco
tessera 2,2x2,2 - 7/8x7/8 lapp-rett

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30,4x30,4 - 12"x12"

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30x30 - 12"x12"



Per i grandi formati è consigliata la posa con l'utilizzo di distanziatori livellanti, tipo Levelling System di Raimondi.

We suggest to lay large sizes with "levelling spacers" like the Raimondi's Levelling System.

Pour les grands formats, nous conseillons croisillons nivelants, type Levelling System de l'usine Raimondi.

Wir empfehlen fuer die Verlegung der grossen Formaten die Benutzung von Autolievellierungssysteme, wie z.B. Raimondi Levelling System.

Для выкладки больших форматов советуем использовать распорную выравнивающую деталь типа Levelling System di Raimondi.

BONE



45x90 18"x36"

60x60 24"x24"

30x60 12"x24"

30,4x60,8 12"x24"

42,5x42,5 16³/₄"x16³/₄"

42x42 16⁹/₁₆"x16⁹/₁₆"

10 mm - ³/₈"
spessore
 thickness
 épaisseur
 stärke
 толщина



45x90 - 18"x36" rett
 45x90 - 18"x36" lapp-rett



30,4x60,8 - 12"x24" nat
 30x60 - 12"x24" lapp-rett



60x60 - 24"x24" rett
 60x60 - 24"x24" lapp-rett



42,5x42,5 - 16³/₄"x16³/₄" nat
 42x42 - 16⁹/₁₆"x16⁹/₁₆" lapp-rett

Mosaici

Mosaics . Mosaïques .
 Mosaiken . Мозаика



Mosaico Fusion Bone
 tessera 5x5 - 2"x2" nat



Mosaico Brick Fusion Bone
 tessera 3x15 - 1³/₁₆"x6" nat

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30,4x30,4 - 12"x12"

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30x30 - 12"x12"



Mosaico Fusion Bone
 tessera 2,2x2,2 - ⁷/₁₆"x⁷/₁₆" lapp-rett

28

gres fine porcellanato smaltato

glazed fine porcelain stoneware
 grès cérame fin émaillé
 glasiertes feinsteinzeug
 тонкого глазурованного керамогранита



Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun listello non superiore al 25% della lunghezza.
 When laying, you are recommended not to stagger the strips by more than 25% of the length.
 Pose conseillée avec un décalage entre chaque listel non supérieur au 25% de la longueur.
 Wir empfehlen eine Verlegung im Viertelverband.
 Рекомендуются укладка с разносом элементов друг относительно друга, не превышающим 25% длины элемента

grey



45x90 - 18"x36" rett
45x90 - 18"x36" lapp-rett



30,4x60,8 - 12"x24" nat
30x60 - 12"x24" lapp-rett



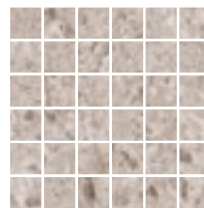
60x60 - 24"x24" rett
60x60 - 24"x24" lapp-rett



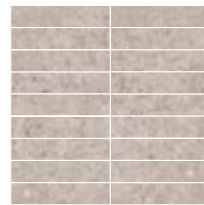
42,5x42,5 - 16³/₄x16³/₄ nat
42x42 - 16³/₁₆x16³/₁₆ lapp-rett

Mosaici

Mosaics . Mosaïques .
Mosaiken . Мозаика



Mosaico Fusion Grey
tessera 5x5 - 2"x2" nat



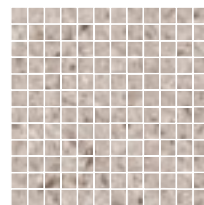
Mosaico Brick Fusion Grey
tessera 3x15 - 1³/₁₆x6" nat

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30,4x30,4 - 12"x12"

Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист
30x30 - 12"x12"



Mosaico Fusion Grey
tessera 2,2x2,2 - ⁷/₈x⁷/₈ lapp-rett



Per i grandi formati è consigliata la posa con l'utilizzo di distanziatori livellanti, tipo Levelling System di Raimondi.

We suggest to lay large sizes with "levelling spacers" like the Raimondi's Levelling System.

Pour les grands formats, nous conseillons croisillons nivelants, type Levelling System de l'usine Raimondi.

Wir empfehlen fuer die Verlegung der grossen Formaten die Benutzung von Autolievellierungssysteme, wie z.B. Raimondi Levelling System.

Для выкладки больших форматов советуем использовать распорную выравнивающую деталь типа Levelling System di Raimondi.

Decori

Decors. Décors.
Dekore. Декоры



45x90_18"x36"

60x60_24"x24"

30x60_12"x24"

30,4x60,8_12"x24"

42,5x42,5_16³/₄"x16³/₄"

42x42_16³/₁₆"x16³/₁₆"



10 mm - ³/₈"
spessore
thickness
épaisseur
stärke
толщина

30 **gres fine porcellanato smaltato**
glazed fine porcelain stoneware
grès cérame fin émaillé
glasiertes feinsteinzeug
тонкого глазурованного керамогранита



Rosone Fusion Tobacco (comp 4 pz)
120x120 . 48"x48" lapp-rett



Fascia Fusion Tobacco
14,6x60 - 5³/₄"x24" lapp-ret



Angolo Fascia
Fusion Tobacco
14,6x14,6 - 5³/₄"x 5³/₄"



Rosone Fusion Bone (comp 4 pz)
120x120 . 48"x48" lapp-rett



Rosone Fusion Cream (comp 4 pz)
120x120 . 48"x48" lapp-rett



Fascia Fusion Bone
14,6x60 - 5⁷/₁₆"x24" lapp-rett



Angolo Fascia
Fusion Bone
14,6x14,6 - 5⁷/₁₆"x 5⁷/₁₆"



Fascia Fusion Cream
14,6x60 - 5⁷/₁₆"x24" lapp-rett



Angolo Fascia
Fusion Cream
14,6x14,6 - 5⁷/₁₆"x 5⁷/₁₆"

Pezzi Speciali

Trims. Pièces Spéciales.

Formstücke. Специальные изделия



8x60 . 3⁷/₁₆"x24³/₄" rett
8x60 . 3⁷/₁₆"x24³/₄" lapp-rett
8x42,5 . 3⁷/₁₆"x16³/₄" nat
8x42 . 3⁷/₁₆"x16³/₁₆" lapp-rett

Serie completa
Complete range
Série complete
Ganze Serie
Полная серия

	BOX		PALLET	
	SQM	KGS	BOXES	SQM
45x90. 18"x36"	1,22	26,60	32	39,04
60x60. 24"x24"	1,08	23,50	32	34,56
30x60. 12"x24"	1,26	27,50	40	50,40
30,4x60,8. 12"x24"	1,29	28,10	40	51,60
42,5x42,5. 16 ³ / ₄ "x16 ³ / ₄ "	1,26	27,30	48	60,48
42x42. 16 ⁹ / ₁₆ "x16 ⁹ / ₁₆ "	1,235	27,00	48	59,28

FUSION



24x59 - 9⁷/₁₆x23¹/₄

rivestimento in pasta bianca
white body ceramic
révêtement en pâte blanche
wandfliesen in weisser sberben
характеристики отделочной плитки
из белой глины



10 mm - ¹³/₁₆
spessore
thickness
épaisseur
stärke
толщина

Cream



24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

tobacco



24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

Bone



24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

grey



24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

Blue



24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

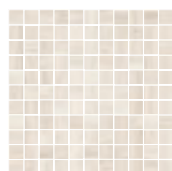
Mosaici

Mosaics . Mosaïques .
Mosaiken . Мозаика

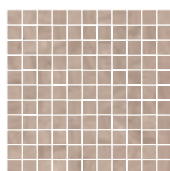
Foglio.

Sheet. Feuille. Blatt. Лист

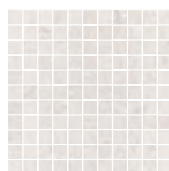
24x24 - 9⁷/₁₆x9⁷/₁₆



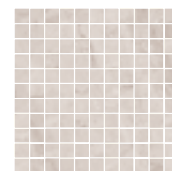
Mosaico
Fusion Cream
tessera 2x2
¹³/₁₆x¹³/₁₆ rett



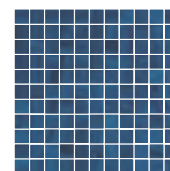
Mosaico
Fusion Tobacco
tessera 2x2
¹³/₁₆x¹³/₁₆ rett



Mosaico
Fusion Bone
tessera 2x2
¹³/₁₆x¹³/₁₆ rett



Mosaico
Fusion Grey
tessera 2x2
¹³/₁₆x¹³/₁₆ rett



Mosaico
Fusion Blue
tessera 2x2
¹³/₁₆x¹³/₁₆ rett

32

London



London Fusion Cream
8x24
3³/₁₆x9⁷/₁₆ rett



London Fusion Tobacco
8x24
3³/₁₆x9⁷/₁₆ rett



London Fusion Bone
8x24
3³/₁₆x9⁷/₁₆ rett



London Fusion Grey
8x24
3³/₁₆x9⁷/₁₆ rett



London Fusion Blue
8x24
3³/₁₆x9⁷/₁₆ rett

Decori

Decors. Décors.
Dekore. Декоры

Lux



Fascia Lux Grey
24x59 - 9⁷/₁₆x23¹/₄ rett



Fascia Lux Tobacco
24x59 - 9⁷/₁₆x23¹/₄ rett



Fascia Lux Bone
24x59 - 9⁷/₁₆x23¹/₄ rett



Fascia Lux Cream
24x59 - 9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

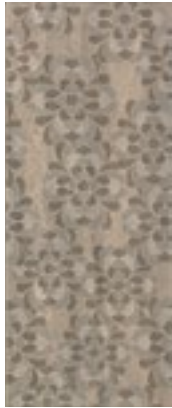


Listello Lux
2x59 - ¹³/₁₆x23¹/₄ rett

Splendor



Fascia
Splendor Cream
24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett



Fascia
Splendor Tobacco
24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett



Listello Splendor
10x24 - 4"x9⁷/₁₆" rett

Rapsody

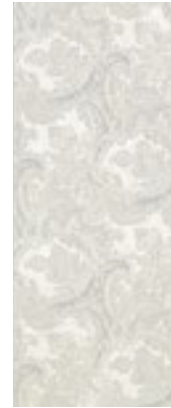


Fascia
Rapsody Bone
24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett



Fascia
Rapsody Cream
24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

Etoile



Fascia
Etoile Bone
24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett



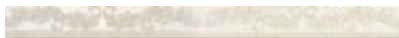
Fascia
Etoile Blue
24x59
9⁷/₁₆x23¹/₄ rett

Decori
Decors. Décors.
Dekore. Декоры

Raffaello



Composizione Raffaello (2 pezzi) Bone
48x59 - 19"x23¹/₄ rett



Listello Raffaello Bone
4,5x59 - 1³/₄x23¹/₄ rett



Composizione Raffaello (2 pezzi) Cream
48x59 - 19"x23¹/₄ rett



Listello Raffaello Cream
4,5x59 - 1³/₄x23¹/₄ rett

	BOX		PALLET	
	SQM	KGS	BOXES	SQM
24x59. 9 ⁷ / ₁₆ x23 ¹ / ₄	1,133	21,50	48	54,38

CARATTERISTICHE TECNICHE GRES FINE PORCELLANATO SMALTATO - ISO 13006 Bla GL

TECHNICAL FEATURES GLAZED FINE PORCELAIN STONEWARE - ISO 13006 Bla GL - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRÉS CÉRAME FIN ÉMAILLÉ - ISO 13006 Bla GL
 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN GLASIERTES FEINSTEINZEUG - ISO 13006 Bla GL - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТОНКОГО ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА - ISO 13006 Bla GL

	Proprietà fisico-chimiche Physical chemical properties / Propriétés physico chimiques Physisch chemische Eigenschaften / Физико химические свойства	Metodo di prova Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытаня	Valore medio Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение
	Dimensioni Dimensions Abmessungen Размеры		
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et larg eur Länge und Breite Длина и ширина	W 10 test	± 0,6% max ± 0,5% max
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Толщина	ISO 10545 - 2	± 5% max
	Rettilineità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолинейность кромок		± 0,5% max
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ортогональность		± 0,6% max
	Planarità Surface flatness Planéité Ebenflächigkeit Плоскостность	ISO 10545-2 ASTM C 485	± 0,5% max Warpage diagonal/edge ± 0,4%
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение	ISO 10545 - 3	E ≤ 0,5 % Bla GL
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	ISO 10545 - 12	Ingelivo Frost proof Ingelif Frostficher Морозостойкость
	Coefficiente di dilatazione termica lineare (50°/400°) Linear thermal expansion coefficient (50°/400°) Dilatation thermique linéaire (50°/400°) Lineare Wärmeausdehnung (50°/400°) Коэффициент линейного расширения (50°/400°)	ISO 10545 - 8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares Verfahren Имеющийся метод
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545 - 9	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Crazing resistance of glazed tiles Résistance à la tréssailure des carreaux émaillés Haarribeständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к кракелюру	ISO 10545 - 11	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza della superficie (scala MOHS) Scratch hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skala) Поверхностная прочность по (шкале Мооса)	EN 101	MOHS 5
	Resistenza alla abrasione della superficie di piastrelle smaltate Resistance to surface abrasion of glazed tiles Résistance à l'abrasion de la surface des carreaux émaillés Widerstand gegen Abrieb der Oberfläche der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной к поверхностному истиранию	ISO 10545 - 7	Classe 4 Class 4 Classe 4 Gruppe 4 Класс 4
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreiner Стойкость к бытовым химикатам	ISO 10545 - 13	Classe GA Class GA Classe GA Gruppe GA Класс GA
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistance to low concentrations of acids and bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstand gegen schwach konzentrierten Säuren und Laugen Стойкость к низкоконцентрированным кислотам и щелочам		Classe GLA Class GLA Classe GLA Gruppe GLA Класс GLA
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenbildner der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен	ISO 10545 - 14	Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Класс 5
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit Прочность на изгиб	Modulo di rottura - Modulus of rupture Module de rupture - Bruchmodul - Модуль жесткости Carico di rottura - Breaking of rupture Charge de rupture - Bruchkraft - нагрузка Наррузка	R ≥ 35 N/mm ² S ≥ 1300 N
		Caratteristiche antiscivolo / Coefficiente d'attrito statico Anti-slip properties / Static coefficient of friction Caractéristiques antidérapantes / Coefficient de frottement statique Rutschhemmende Eigenschaft / Statischer Reibungskoeffizient Характеристики устойчивости к скольжению / Коэффициент статического трения	DIN 51130 (NO LAPP)
ASTM C 1028 (NO LAPP)			DRY: μ ≥ 0,70 WET: μ ≥ 0,60
B.C.R.A. REP. CEC. 6/81 (NO LAPP)			0,40 ≤ μ ≤ 0,74
DIN 51097 (NO LAPP)			Classe B Class B Classe B Gruppe B Класс B
		DCOF Acu Test (NO LAPP)	μ ≥ 0,42

Prova eseguita su: 30x60 cm lapp-rett. 30,4x60,8 nat. Test carried out on: 30x60 cm lapp-rett. 30,4x60,8 nat. Essai effectués sur: 30x60 cm lapp-rett. 30,4x60,8 nat. Getestet auf: 30x60 cm lapp-rett. 30,4x60,8 nat. Испытание проведено на: 30x60 cm lapp-rett. 30,4x60,8 cm nat.











Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito www.serenissima.re.it
 Please refer to our web site www.serenissima.re.it for technical information related to CE labeling
 Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque CE veuillez consulter le site www.serenissima.re.it
 Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website www.serenissima.re.it
 Технические данные маркировки ЕС смотрите сайт www.serenissima.re.it

Prima edizione: Settembre 2013
 PROGETTO: OMNIADVERT
 COORDINAMENTO: Ufficio Marketing
 FOTO: Foto Mussatti
 FOTOELABORAZIONI: Ufficio Marketing
 STAMPA: Litographic Group

CARATTERISTICHE TECNICHE RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA - ISO 13006 BIII GL

TECHNICAL FEATURES WHITE BODY CERAMIC - ISO 13006 BIII GL - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE RÉVÊTEMENT EN PÂTE BLANCHE - ISO 13006 BIII GL

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN WANDFLIESEN IN WEISSER SHERBEN - ISO 13006 BIII GL - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОТДЕЛОЧНОЙ ПЛИТКИ ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ - ISO 13006 BIII GL

	Proprietà fisico-chimiche Physical chemical properties / Propriétés physico chimiques Physisch chemische Eigenschaften / Физико химические свойства	Metodo di prova Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытаня	Valore medio Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение
	Dimensioni Dimensions Abmessungen Размеры		
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largueur Länge und Breite Длина и ширина	W 10 test	± 0,6% max ± 0,5% max
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Толщина		± 5% max
	Rettilineità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолинейность кромок		± 0,5% max
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkigkeit Ортогональность		± 0,6% max
Planarità Surface flatness Planité Ebenflächigkeit Плоскостность		± 0,5% max Warpage diagonal/edge ± 0,4%	
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение	ISO 10545 - 3	E < 10%
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545 - 9	Resistente Resistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Crazing resistance of glazed tiles Résistance à la tréaillure des carreaux émaillés Haarrißbeständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурированной плитки к кракелюру	ISO 10545 - 11	Resistente Resistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreineriger Стойкость к бытовым химикатам	ISO 10545 - 13	Classe GA Class GA Classe GA Gruppe GA Класс GA
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistance to low concentrations of acids and bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstand gegen schwach konzentrierten Säuren und Laugen Стойкость к низкоконцентрированным кислотам и щелочам	ISO 10545 - 13	Classe GLA Class GLA Classe GLA Gruppe GLA Класс GLA
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenbildner der glasierten Fliesen Стойкость глазурированной плитки к образованию пятен	ISO 10545 - 14	Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Класс 5
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit Прочность на изгиб	Modulo di rottura - Modulus of rupture Module de rupture - Bruchmodul - Модуль жесткости Carico di rottura - Breaking of rupture Charge de rupture - Bruchkraft - нагрузка Наррузка	ISO 10545 - 4 R ≥ 35 N/mm ² S ≥ 1300 N

Prova eseguita su: 24x59 cm rett / Test carried out on: 24x59 cm rett / Essai effectué sur: 24x59 cm rett / Getestet auf: 24x59 cm rett / Испытание проведено на: 24x59 cm rett

NOTE TECNICHE - TECHNICAL NOTES - NOTES TECHNIQUES - TECHNISCHE ANMRKUNGEN - ТЕХНИЧЕСКИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Tutti i formati sono nominali. Per la pulizia delle decorazioni non usare assolutamente prodotti abrasivi. Capri Ceramiche si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

All sizes are nominal. The use of abrasive for cleaning decorated tiles is absolutely forbidden. Capri Ceramiche reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Tous les formats sont nominaux. Pour le nettoyage des décorations ne faire en aucun cas usage de produits abrasifs. Capri Ceramiche se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles niengagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés dimpression.

Alle Formate sind Nennwerte. Zur Reinigung der Dekore dürfen auf keinen Fall reibende Produkte verwendet werden. Die Firma Capri Ceramiche behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innrhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Все форматы являются номинальными. Для чистки рисунков запрещается использовать абразивные средства. Capri Ceramiche оставляет за собой право изменить в любой момент данные и характеристики, приведенные в настоящем каталоге, которые в любой случае не считаются юридически обязательными. Цветовая окраска и эстетические характеристики изделий приложаются как можно больше к реальным, в пределах, допускаемых процессами печати.

CONSIGLI PER LA POSA - LAYING SUGGESTIONS - CONSEILS POUR LA POSE - VERLEGEHINWEISE - РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

Stendere a terra il prodotto per controllare l'effetto d'insieme. Posare il materiale controllandone accuratamente calibro, tonalità e scelta. • Nella posa è consigliabile lasciare una fuga di 1-2 mm fra le piastrelle utilizzando stucco in tono. • E comunque compito del progettista stabilire, in funzione della struttura e della destinazione d'uso, il corretto modo di applicazione delle piastrelle. • Non si accettano contestazioni dopo la posa del prodotto.

Place the product on the floor to check the overall effect. Lay the material carefully checking the colour, work size and sorting class. • In the lay-out is advisable to leave at least 1-2 mm - ¹/₁₆ - ²/₁₆ joint between each tile and fill with grout of the same colour as the tile. • The best-looking end results are achieved by laying the tiles staggered by one third of the length. • No claims will be entered into for laid material.

Etendre le produit sur le sol pour contrôler l'effet d'ensemble. Poser le matériel en en contrôlant minutieusement le calibre, la tonalité et le choix. • Lors de la pose, on recommande de laisser un joint de 1-2 mm entre les carreaux en utilisant un mastic du même ton. • D'ailleurs c'est le concepteur qui doit établir, sur la base de la structure et de la destination d'emploi, le procédé d'application correct des carreaux. • Aucune réclamation concernant le produit déjà posé ne sera acceptée.

Legen Sie das Material am Boden aus und überprüfen Sie die Gesamtwirkung. Verlegen Sie das Material und kontrollieren Sie dabei sorgfältig Kaliber, Farbton und Auswahl. • Deswegen werden eine min. 1-2 mm Fuge zwischen den Fliesen und ein weiss oder grauer Kitt empfohlen. • Es ist auf jeden Fall Aufgabe des Planers, nach der Struktur und dem Verwendungszweck, die richtige Verlegeart der Fliesen zu bestimmen. • Beanstandungen des bereits verlegten Materials werden nicht anerkannt.

Разложить изделия на полу для проверки общего эффекта. Укладывать материал, тщательно проверяя калибр, тональность и сорт. • При укладке рекомендуется оставлять между плитками зазор в 1-2 мм, используя подходящую по тону затирку. • В любой случае является задачей проектировщика, в зависимости от структуры и назначения, определять соответствующий способ укладки плитки. • Претензии по уже уложенному материалу не принимаются.

SERENISSIMA 

capri 

SERENISSIMA CIR 
INDUSTRIE  CERAMICHE

Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa

Società Unipersonale

Sede commerciale: Via A. Volta 9, 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy - Tel. +39-0522-998411/911
Fax Serenissima Italy +39-0522-841338/998910 - Fax Serenissima Export +39-0522-996218/998940

www.serenissimacir.com

DAL 1968



sponsor **BOLOGNA F.C. 1909**